

Jakarta, 04 April 2017 No.\&+\(\mathcal{H}\) /F30120/2017-S6

Subject :

Invitation to Bid for Spot Charter MR Clean Product Laycan 08 - 10 April 2017

Singapore / Malaysia to Balongan

To:

SHIP OWNER/ SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate – Shipping, hereby invites potential bidders to provide vessel with the following specifications and conditions:

**Technical Specifications** 

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Double Hull			
2.	DWT	:	Min. 50,000 LT – 150,000 LT			
3.	Year of Built / Flag	:	1992 up	1	Indonesia / Foreign Flag	
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 40,000 M <sup>3</sup>			
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades	
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units	
7.	Total Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)		Min	1,500	M³/Hour, or 7 Kg/Cm²	
8.	Total Loading Rate		Min.	2,000	M <sup>3</sup> /Hour	
9.	Safe Draft	:	Max.	22	M	
10.	LOA	1:	Max.	290	M	
11.	Service Speed	:	Min.	12	Knots	
12.	The size chain diameter the bow stopper(s) can handle	:	Max.	76	Mm	
13.	Manifold Connection/Reducer		Min.	16	Inch	
14.	Distance Bow to chain stopper	:	Min Max.	4 – 5	M	
15.	Distance Bow to Center Manifold		Max.	118	M	
16.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton	
17.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required			
18.	Terminal Approval		Singapore / Malaysia Terminal (SIRE, Shell, Universal, Vopak, Horison, BP, etc.)			
19.	Ship Agency	:	: Charterer's to Nominate Agent at Both Port			

## **Term and Conditions**

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit		
2.	Voyage	:	1 (One) Voyage		
3.	Cargo	:	White Oil Product – Gasoline Ron 92		
4.	Cargo Quantity	:	± 250 KB		
5.	Loading Port	:	Singapore/Malaysia (Tg. Bin/Tg. Pelepas/Tg. Langsat/Tg. Pengerang)		
6.	Discharging Port	:	Balongan, Indonesia		
7.	Laycan	:	08 – 10 April 2017		
8.	Lay Time	:	96 Hours		
9.	Charter Hire	:	In USD Lumpsum: (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)		
10.	Demurrage	:	In USD PDPR (Including withholding tax, but excluding VAT)		
11.	Payment	:	<ul> <li>14 (Fourteen) days upon completion of discharge &amp; completed invoicing document received</li> </ul>		

Jalan Medan Merdeka Timur 1A Jakarta 10110 Indonesia T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882 www.pertamina.com



			- Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided		
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy		
13.	Transport Loss	:	0.07% (Unavoidable loss only)		
14.	Rider Clause	:	Charterer Have Option To Blend and Put Additional Components / Additive / Dye cargo Onboard		

## **Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. Minimum Class Certificate
- 4. SIRE
- 5. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
- 6. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 7. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to <a href="mailto:muhammad.radhi@pertamina.com">muhammad.radhi@pertamina.com</a>, and <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a>, the latest by **05 April 2017 by 10.00**<a href="mailto:Jakarta">Jakarta</a> time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate Chartering Manager

Pratomo Setyohadi